

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Öt magyar Felmentik Temesmegye prefektusát a választások után, írja egyik bukaresti lap

Bukarest, augusztus 17.

Az Adeverul szenzációsnak látszó hírt közöl, amely azonban a valóság látszatát is nélkülözi. A lap szerint ugyanis a kormány az időszaki választások után nagy változásokat tervez az erdélyi megyék prefektusi karában. Bratianu Jonel miniszterelnök állítólag megbeszélést folytatott már Duca belügyminiszterrel és megállapodtak abban, hogy az időszaki választások lezajlása után a kormány felmenti állásuktól Bihar, Temes, Kolozs és Marmaros megyék prefektusait és

szinikerületre osztották Erdélyt és a Bánságot. Négy szinigazgató megbízása — bukaresti hírek szerint — végleges és az ötödik kerület vezetőjének személyére nézve is ma vagy holnap megtörténik a döntés. Pályázó az idén sem volt kevesebb, mint az elmúlt esztendőben és így a harc sem volt kevésbé csunya, mint tavaly. Az áskálódások, a denunciaciók, a névtelen feljelentések büzös virágai fertőzték meg ismét a harci légkört és teljes joggal mondhatta a kultuszminisztérium egyik magasrangú tisztviselője, hogy a pályázó direktorok mindegyikéről két fényképet nyertek. Egyik a nemes kultúra toglájában mutatta be, a másik pedig a kicsiny ellenfelek rágalmahadjárata folytán a ripacs pózában festette le. A miniszternek azonban volt alkalmja az elmúlt évad tapasztalataiból leszűrni a tanulságokat és döntésében bizonyára nem befolyásoltak a lehorgoló harc kulisszái mögött érvényesült és nem mindig a kultúra érdekében kifejtett befolyások. A miniszter az egész országot öt szinikerületre osztotta és ennek megfelelően csak öt magyar igazgatónak ad koncessziót. A négy erdélyi kerület igazgatóinak személyére vonatkozólag a döntés megtörtént már. Miután ezek szerint a temesvári és aradi színházaknak nincs még engedélyes direktoruk, valószínűnek látszik, hogy — egy kerület igazgatója lévén még bizonytalan — Temesvár és Arad egy magyar szinikerületet fognak alkotni. Bizonyára fájdalmas érzés, hogy az eddigi nyole vagy tíz szintársulat helyett csak öt fog működni Erdélyben és a Bánságban, azonban ez a fájdalom sokkal kisebb, mint az, melyet a tavalyi szintársulatok nagyrészenek csődje és az ezzel kapcsolatos botrányok okoztak. És ezért nem vagyunk egy véleményen azokkal, akik azt hangoztatják, hogy a nemzetromantika korszakát éljük és ennek a nemzeti romantikának áldozatot kell hoznunk úgy is, hogy minél több állandó magyar társulatért verekszünk. Társulatokat szervezni talán könnyű, de ezeket fenn is kell tartani. A fentartáshoz pedig pénz kell, amit a legszínesebb és legálmodozóbb nemzetromantika sem pótol. Meggyőződésünk, hogy erős, anyagiilag megalapozott öt magyar szintársulat, amely művészi nivón álló előadásokat produkál, sokkal inkább szolgálja a magyarság ügyét, mint akár husz olyan szintársulat, melyet a számban és anyagi erőben megfogyatkozott romániai magyar közönség a legnagyobb áldozatkészség mellett sem tud eltartani. Ezért üdvözlünk örömmel a Temesvár—aradi kapcsolatot is.

Román társulat beutazza Erdélyt és minden szerdán Temesvárott tart előadást

Kolozsvár, aug. 17.

Eftimiu Viktor, a kisebbségi színházak kormánybiztosa, tegnap fogadta tudósítónkat, akinek az ősszel kezdődő szini idényről a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— A kolozsvári nemzeti színházat október elején nyitjuk meg és kettéosztott társulatot szervezünk. A társulat egyik része kolozsvárott játszik, a másik pedig a hét minden napján más-más erdélyi és bánsági városban. Ez a társulat hétfőn Nagyváradon, kedden Aradon, szerdán Temesvárott, csütörtökön Lugoson, pénteken Gyulafehérváron, szombaton Fogarason, vasárnap pedig Braszóban játszik.

A szépművészeti minisztérium külön vonatot bocsát a társulat rendelkezésére, melynek tagjai a vonaton fognak lakni. A kolozsvári opera szombaton este, valamint vasárnap délután és este rendszeresen Nagyváradon tart előadást.

— Ami a magyar színházi koncessziók ügyét illeti, az engedélyeket a minisztérium csak szeptemberben adja

helyükbe közigazgatási vezérfelügyelőket állítanak ezen megyék élére. A hírt teljes fentartással közöljük, mert hiszen Kolozsmegye élén jelenleg is közigazgatási vezérfelügyelő van, Bihar megye élére csak a napokban neveztek ki új prefektust, Temes megyében pedig Coste Gyula dr. prefektus régi kipróbált embere a liberális pártnak és a kormány legteljesebb bizalmát élvez. Ilyen körülmények között az Adeverul híradása valószínűleg nem egyéb nyári kacsnál.

ki. Akkor dönti el egyben egyes kerületeknek a beosztását is. Rendet és összhangot akarunk teremteni, mert az eddigi rendszer tarthatatlannak bizonyult. A szintársulatok között előnyös helyet foglal majd el az Erdélyi Szépművészeti művész-színház, melynek vezetője Bánffy Miklós gróf lesz, akinek a miniszter a legnagyobb készséggel megadta a játszási engedélyt. Tudtommal ez a művész-színház csak novemberben kezdi meg előadásait.

— Ami a kultureserét illeti.

a román társulat az Ember tragédiáját és még egy modern magyar darabot fog előadni. Ennek fordításáról mi magunk gondoskodunk.

Amennyiben magyar szinigazgatók román író darabját, vagy klasszikus színművet akarnak színrehozni, úgy készséggel kölesönözük ki az állami színháznak ruhatárát és diszleteit. Gyenge nivóju ugynevezett mozgó társulatok működését Erdély területére a miniszter nem fogja engedélyezni.

Éjjeli munka ellen a sütőiparban

Temesvár, augusztus 17.

A kenyérnek higiénikus előállításában Prostean Oktáv dr. főorvos rendkívül üdvös akciót kezdeményezett, melynek célja a kenyérelőállítás legszigorubb ellenőrzése. Véleményadásra szólította fel az élelmezési munkások temesvári szövetségét is, amely maga is szigorú intézkedéseket sürget a jelenlegi állapotok megszüntetése érdekében. Javasolják elsősorban az éjjeli munkának helyettesítését nappali munkával, ami által a panaszok nyolevan százaléka egy csapásra megszűnik. Második fontos intézkedés lenne a pinchehelyiségekben a sütődék működését betiltani. Mint azonnali megvalósítható rendszabályokat, javasolja a szövetség, hogy minden sütődét kötelezzenek arra, hogy vetkőző és mosdóhelyiséget bocsásson munkásainak rendelkezésére, a sütődékben mindennap alapos szellőztetés és takarítás végeztessek, továbbá időközönként meglepetésszerű egészségügyi rázziaikat tartsanak. A szövetség bizik abban, hogy a főorvos által indított akció sikerrel fog járni.

Fizetése képtelen lett a Farmacon-cég

Temesvár, aug. 17.

A Farmacon gyógyáru cég egyik tulajdonosának, Ernst Aladárnak öngyilkossága megindította azt a lavinát, amely ennek a cégnek anyagi összeomlását idézte elő. A Farmacon a múlt héten kénytelen volt fizetése képtelenséget bejelenteni, amiről hitelezőit levélileg értesítette. A passzívák tizenegy és fél millió leire rugnak, amivel szemben az aktívák mindössze öt-hat millió leit tesznek ki. A passzívából három és fél millió árutartozás, a többi tizenegy millió pedig készpénz kölesön. A hitelezők értekezletre jöttek össze, amely igen zajos volt. Végül elfogadták Huszár Ödön dr. ügyvédnek azt a javaslatát, hogy a cég üzemét azonnal állítsák be és az üzletkezelést három évre visszamenőleg vizsgálják felül. Kimondották, hogy a cégtulajdonosok családtagjait a hitelezők névsorából törlik. A hitelezők részéről azt az ajánlatot tették a Farmaconnak, hogy igyekezzenek valamely más hasonló szakmájú temesvári céggel tárgyalni, nem volna-e hajlandó a Farmaconot átvenni. Állítólag ilyen átvételre lehetőség van, amely esetben a hitelezők is jobban járnának.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'21'50, Párisban 15'80

Temesvári magánárfolyamok 1927 augusztus 17-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 792 00—794 00—795 00, dollár: 162 50—162 75—162 00, dinár: 2 87 külföldi, 2 81 belföldi, 2 83 effect, hollandi forint: 65 30—65 50—65 50, francia frank: 6'40—6'43 6'50, olasz lira: 8'90—8'93—9 00, cseh korona: 4 84 4 85—4'70, osztrák silling: 22 90—23 00—23 00, német márka: 38 70—38'80 39'00, magyar pengő: 28'40—28'50—28'60, svájci frank: 31'40—31'45—31 50.

Butoraimat minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is. **Sehol nem létező árak** Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

UNGOR műbutorasztalos, II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71 II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Plaza Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 8 lei, az okiráltságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

Felelős szerkesztő:

VOCHETICH ENDRE Dr.

— A budapesti főpolgármester lányának eljegyzése. Budapestről jelentik: Ripka Ferenc dr. udvari tanácsos, Budapest főpolgármesterének legifjabb lányát, Ludovikát eljegyezte Kürthy Lajos dr. budapesti orvos. A szülőket és a fiatal jegyespárt ebből az alkalomból számosan keresték fel szerencsekívánataikkal a magyar főváros előkelő társadalmi köreiből.

— A szovjet hadgyakorlatokat rendez a Fekete tengeren. Londonból jelentik: Moszkvából érkező hírek szerint a szovjet tengeri hadereje a Fekete tengeren nagyarányú hadgyakorlatokat rendez.

— Elhunyt iskolanővér. Deml Mária Melina iskolanővér a Notre Dame józsefvárosi zárdájában hatvan hét esztendőskorában meghalt. Az elhunyt iskolanővér müncheni szüleit, kora gyermekségében árvaságra jutott és az iskolanővérek nevelték fel. 1895-ben került Temesvárra és a kézimunkát tanította. Gyönyörű aranyhímzéseket csinált és sok zászlót készített művésziessé. Temetése ma dél után öt órakor megy végbe.

— A beiratások a római katolikus fiú polgári iskolában szeptember 1., 2., 3-án délelőtt 8-12-ig, délután 3-6-ig tartanak meg. A pótvizsgálatok szeptember 1-én délelőtt 8 órakor kezdődnek.

— Moszkvában kivégzett román állampolgárok. Moszkvából jelentik: Az elmúlt napokban kivégezték Gombos és Tinea romániai kommunistákat, akiket azzal vádoltak, hogy Románia javára kémkedtek.

— Felborult autó. Sollingenből jelentik: Wuppel község közelében egy hatalmas teherautó, amelyen huszonhatan ültek, hirtelen fordulónál felborult és maga alá temette utasait. Az utasok közül egy meghalt, husz súlyos sérüléseket szenvedett.

— Szünőben a budapesti sztrájk. Budapestről táviratozzák: A sztrájkban résztvevő vasmunkások tegnap reggel a legnagyobb rendben megjelentek az Egyesült Izzó műveknél és újból megkezdték a munkát.



Tizenkét új park létesül jövőre

Temesvárott a városi kertészet elkészült tervei alapján

Temesvár, aug. 17.

Megírta már a Déli Hírlap, hogy a Hunyadi-hid melletti üres térséget, amely a Fehér Kereszt kórházzal fekszik szemben, a város parkosítani fogja. Demetrovici Mihály kertészeti igazgató elkészítette az erre vonatkozó tervet, mely szerint ezen a helyen terraszos kerteket létesítenek pavillonokkal, kilátókkal és pihenőkkel. Ezzel kapcsolatosan a városi tanács elhatározta azt is, hogy a régi városrendezési terv alapján a város több helyén létesít kisebb parkokat, virágzónákat. Az erre vonatkozó terveket szintén elkészítette a városi kertészet és azokat Demetrovici igazgató tegnap mutatta be Crismariu Oktáv dr. polgármesterhelyettesnek. Eszerint ilyen kisebb parkok és virágzónák a következő helyeken lesznek: A Hunyadi-kastélynak az erdélyi kaszányával szemben fekvő részén, a Lloyd-sornak a belvárosi

mozi felé eső végén, a mozival szemben levő ama területen, ahol régebben fényképészbódék állottak, a színház előtt, a Nemzeti Bank épülete előtt, a belvárosi evangélikus templom előtt, a gyárvárosi Malom-téren és Iskola-téren. Parkirozni fogják a Városháza előtti Jenőherceg-teret, ahol virágágyakat létesítenek, azonkívül diszfenyőket ültetnek, ezek növekedésével a mostani fákat, melyek kevés árnyékot adnak, kicserélik. Ugyancsak új virágos parkot létesítenek a gyárvárosi Coronini-téren is. Végül tervbe vették a Ferenc József-ligetnek egészen a Regatta-egyesületig való meghosszabbítását, mely munkálattal már az ősz folyamán kezdenek foglalkozni. Ezek a tervek, melyek megvalósítása a jövő év tavaszára várható, nagyban hozzá fognak járulni a város külső képének megszépüléséhez.

ALKOTMÁNYREVIZIÓ LESZ JUGOSZLÁVIÁBAN. Belgrádból jelentik: Vukiesevics Velja kormánya az alkotmány széleskörű revízióját tervezi és a törvényhozás megreformálását a kétkamarás rendszer alapján. Az alkotmányrevízióhoz a kormánynak a parlament kétharmad többségére van szüksége, amit a jelenlegi választásokon aligha fog elérni. Ebben az esetben a parlament valószínűleg feloszlatják és új választásokat irnak ki.

— Havas Dezső fizetésképtelensége. A Havas Dezső kötélláru cég — miként megírtuk — fizetésképtelen lett, amennyiben hat millió lei aktívájával szemben tizenkét millió lei passzívát mutatkozik, mely utóbbiból azonban két millió lei bekebelezésekkel biztosítva van. A cég hitelezői értekezletet tartottak, amelyen a csőd elkerülésének lehetőségeit vitatták meg. A felajánlott harmincöt százalékos kiegyezést ugyan nem fogadták el, ellenben hajlandóknak mutatkoztak újabb tárgyalásra. A második értekezlet néhány napon belül lesz. A hitelezők elhatározták, hogy az üzletbe gondnokot ültetnek.

— Meghalt, mert mellőzték. Miskolcra táviratozzák: Balogh Sándor, a borsodmiskolci gőzmalom igazgatója, ötven éves korában öngyilkosságot követett el. Lakása ablakfájára felakasztotta magát és mire reálaltak, már halott volt. Az életunt igazgató husz éve állott a malom szolgálatában és az öngyilkosságot állítólag azért követte el, mert mellőzték.

— A magántisztviselők országos kongresszusa. Kolozsvárról jelentik: Tegnap ért véget a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak két napos kongresszusa, amelynek legfontosabb tárgya az üzletek zárójának és az alkalmazottak jogviszonyainak rendezése volt. Ebben a kérdésben memorandumot intéznek a munkaügyi miniszterhez. Az egyesület címét Romániai Magán- és Kereskedelmi Alkalmazottak Szövetségére változtatták. Elhatározták továbbá, hogy rokkant- és segélyalapot létesítenek, majd az egyesület elnökévé megválasztották Capdebó Lajost.

— Megfojtotta ujszülött gyermekét. A Kossuth Lajos-utca 7. szám alatti ház félreeső helyén egy ujszülött fiúcsöcses hulláját találták. Azonnal jelentették az esetet a rendőrségnek, ahonnan Veliciu János rendőrkomiszár ment ki a helyszínre. Vörös Tili a házban szolgáló cseléd lány bevallotta, hogy az éjszaka gyermekei szült és azt a szegény miatt megfojtotta. Vörös Tilit a Fehér Kereszt kórházba szállították, ahonnan felgyógyulása után a fogházba kerül.

JUGOSZLAV-BOLGAR-GÖRÖG SZÖVETSÉG LÉTESÜL. Belgrádból jelentik: Diplomáciai körökben elterjedt hírek szerint a legközelebbi jövőben tárgyalások indulnak meg Jugoszlávia, Bulgária és Görögország között, amelyek célja a három állam közötti defenzív jellegű szövetség kötése. Az egyezmény nem változtatna meg az egymásközi szerződéseket és nem volna kihatással más állammal kötendő gazdasági szerződésekre, de legfőbb örvénye lenne a békeszerződéseknek. Bulgáriának azonban előbb meg kellene változtatnia külpolitikai irányát.

— Bessarábiai tanítók a Bánáságban. Megírtuk, hogy besszarábiai tanítók egy csoportja Temesvárra rándult. A besszarábiai tanítók a belvárosi moziban sikerült hangversenyt rendeztek, azonkívül ittlétüket a város nevezetességeinek megtekintésére használták fel. A kirándulók hétfőn Resicára indultak az ottani vasgyár tanulmányozására.

Horváth-féle
R-E-C-O-R-D
képkeretgyár
Küttl József-tér 1.

— Ujra kezdődnek a tüntetések Sacco és Vanzetti miatt. Newyorkból jelentik: A két olasz anarkista halálos ítéletének végrehajtását — mint annak idején jelentettük — augusztus huszonharmadikára halasztották. A szocialista párt végrehajtó bizottsága újabb tüntető sztrájkot rendelt el és számos négygyűlést tervez, bár a rendőrség minden nyilvános csoportosulást betiltott. Sacco tegnap feladta az egy hónap óta tartó éhsztrájkot és végképpen legyengülve tejet ivott. Vanzettit állítólag párnázott cellába kellett zárni, mert elmebaj tünetei jelentkeztek rajta.

— Meggyilkolta feleségét, aztán szívenlőtte magát. Szabadkáról jelentik: Paraszki József harminckétéves szabadkai elektrotechnikus az utcán megleste feleségét, született Huroz Bellát és revólverrel rálőtt. A golyó az asszony szívét furta át és azonnali halálát okozta. Utána saját magára lőtt és a golyó oly súlyosan sértette meg a szívburkot, hogy pár perc múlva ő is meghalt. A tragédia oka, hogy Paraszki durván bánt feleségével, amiért ez otthagya. Miután nem volt hajlandó visszatérni hozzá, agyonlőtte, majd önmagával is végzett.

* Urinő ma csakis «REGINA» és «ODETTE» selyemharisnyát visel.

JUGOSZLÁVIA ÉS BULGÁRIA EGYESÜLNEK? Belgrádból jelentik: Radics István kijelentette, hogy Sándor jugoszláv és Boris bolgár király németországi találkozásuk alkalmával megbeszéltek Bulgária és Jugoszlávia egyesülésének lehetőségeit. Boris állítólag kijelentette, hogy ő szívesen lemond a trónról, ha ez lenne a két ország egyesülésének feltétele. Ebben az esetben mint egyszerű polgár továbbra is Bulgáriában maradna.

— Református jótékonycélu ünnepély. A temesvári református négyesület vasárnap, augusztus 21-én délután három órai kezdettel a Luna-parkban jótékonycélu ünnepélyt rendez. Este kilenc órakor a park színpadán Süveges Aranka operanékesnő és a Magyar Dalárda műkedvelőinek közreműködésével műsoros est lesz, melyet Szabolcska László dr. lelkes vezető megnyitó beszéddel.

— Klein Jenő ünnepése. A temesvári ipari szindikátus vasárnap ünnepelt elnökének, Klein Jenő mérnöknek ötvenedik születésnapját. Este kilenc órakor az elnök lakása előtt az Iparösszhang dalárda szerenádöt rendezett, mely után Olariu ipartestületi elnök román, Sebestyén Béla magyar és Maltz József német nyelvű beszédben üdvözölte a jubilánst, aki meghatva mondott köszönetet. Tíz órakor a Gyárudvar kerthelyiségében kétszázötven terített vacsora volt, amelyen Baneu Szvetozár és Kovács István szindikátusi alelnök köszöntötték fel Klein Jenőt.

— Elkésett a cseregyerekakció. Megírtuk, hogy Gradinariu Emil városi kulturtanácsnok Krajovára utazott, hogy ott Tatarescu Emil polgármesterrel a két város között megindítandó cseregyerekmozgalomról tárgyaljon. A tárgyalások során arra a meggyőződésre jutottak, hogy a terv, melyet a krajovai polgármester a legnagyobb rokonszenvvel fogadott, ebben a tanévben már nem valósítható meg, mert kevés idő áll rendelkezésre az előmunkálatok eszközzésére. Elhatározták, hogy az év folyamán az ügy érdekében országos mozgalmat indítanak úgy, hogy a jövő tanévtől kezdve ez a szép mozgalom már nemcsak Temesvár és Krajova, hanem más városok között is megvalósítható lesz.

— Halálozás. Kramer József nyolcvanhét esztendőskorában meghalt. Kramer József alapította évtizedek előtt a Vajda Lajos és Társa temesvári szállítócéget és szorgalmával hozzáértésével felvirágoztatta azt. Elhunytát özvegye és hét gyermeke siratja. Temetése nagy részvét mellett tegnap délután ment végbe.

— Temesvár — egészséges. Az ideiglenes hőség ellenére, amely veszedelmes tápot adhatott volna a fertőző betegségek bacillusainak, a ragályos megbetegedések mértéke Temesvárott az utóbbi hetekben nem mutatott emelkedést. A gyümölcsfogyasztás szezonja sem hozott tömegesebb betegségeseteket. Az elmúlt héten a városi főorvosi hivatal hiteles adatai szerint Temesvár területén bejelentettek nyolc vörhenyesetet, négy hastífuszt, egy orbáncbeteget és két difteriát. Ezek a számok javulást jelentenek a két hét előtti állapottal szemben, amikor több járványos betegséget jelentettek be. A mostani minimális szám talán még kisebbre zsugorodnék akkor, ha a köztisztasági, locsolási, seprési munkálatokat a város komolyabb intenzitással végeztetné.

GRÓF JENŐ
speciális betegkocsigyártó

BUDAPEST, VIII., József-utca 54. sz.

— A radnai bucsusok fogadása. Szokatlanul sokan zárandokoltak el Temesvárról a héten Máriaradnára a nyári bucsura. A bucsusok csütörtökön este érkeznek vissza és fogadásukra ünnepléses előkészületek folynak. Valamennyi plébánia-templomból csütörtökön délután félötörkör körmenet indul a székes-egyházba, ahol a körmenetek egyesülnek és az Aradi-utra a bucsusok elé mennek. A megérkező bucsusok a székesegyházba vonulnak, majd onnan hálaadó istentisztelet után saját kerületük körmenetével hazatérnek.

— Gyilkolt a le nem engedett sorompó. Szombaton este Németságon a vasuti állomás mellett halálos szerencsétlenség történt. Az Unio temesvári szállító cég egyik kocsiján Bátor István huszonhét éves kocsis árut szállított és gyanútlanul akart keresztülhaladni a vasuti pályán. Alig volt azonban a sineken, amikor arra robotog az aradi személyvonat. Hiába igyekezett a kocsis gyorsan elhajtani, arra már nem volt ideje, mert a vonat elkapta. Bátor szörnyethalt, a lovak elpusztultak, a kocsis a rajta levő áruval együtt hasznavehetetlenné vált. A vizsgálat megállapította, hogy Mayer József vasuti őr a vonat közeledésekor éppen vacsorázott és nem veit magának annyi időt, hogy a sorompót leeresztette volna. Mayer vasuti őrt letartóztatták.

* Egy értékes női arany karórárt ingyen nyerhet minden este a Lunaparkban, ha az éjjel 12 órai sorshuzásnál belépő jegyének számát húzzák ki. A belépőjegy jól megőrzendő, mert az egyben sorsjegy is. Belépő díj 5 és 10 lei. Katonazene, jazzband, vendéglő, bar, elsőrangú műsor, 30 különféle attrakció.

— Négyezer hold erdő lángokban. Versecről jelentik: Versec közelében kigyulladt a meszi erdő és eddig ezerhatszáz hold teljesen elhamvadt, kétezer holdon felül pedig még lángokban áll. Az oltást lehetetlenné teszi, hogy a hőség következtében csaknem az összes kutak kiszáradtak és alig van víz.

Mielőtt fürdőszobát berendez
Mielőtt vízvezeték csínáltat

kérjen ajánlatot

Hirschl u. Comp. cégtől

Kossuth Lajos-u. 7. — Telefon 717, 16-76.

— Oceánrepülőből rosszul sikerült startja. Dessauból jelentik: Riztics és Edzard pilóták szombaton este elindultak repülőgéppükkel, hogy Amerikába szálljanak. Azonban alig hagyták el Bréma fölött a szárazföldet, motorhiba történt, melyet lehetetlen volt repülés közben kijavítani és így kénytelenek voltak visszatérni. Az óceán átrepüléséről azonban az első kudarc dacára sem mondtak le. Ugyancsak szombaton indultak utnak Koehl és Loose pilóták is, ezek azonban a vihar miatt szintén kénytelenek voltak visszafordulni.

— A temesvári vámhivatal bevételei. A temesvári vámhivatal egyike a legnagyobbaknak az egész országban. Bevételei ebben az évben augusztus elsejéig kétszáznegyvenkét milliót tettek ki, ami tizennégy-millióval kevesebb, mint tavaly ugyanezen idő alatt.

* Regina és „Odette“ a legmegbízhatóbb minőségű selyemharisnyák. Minden jobb üzletben kaphatók.

— Windischgraetz herceg gyógykezelése. Budapestről táviratozzák: Windischgraetz Lajos herceget tudvalevőleg újból meg kellett operálni. Az ügyesség most megengedte a hercegnek, hogy további gyógykezelése érdekében a Lukácsfürdőbe menjen és ott is lakhatik.

Veér Imre vezekelni ment haza mert megbánta, amit külföldön Magyarország ellen vétett

Budapest, aug 16.

Veér Imre volt budapesti újságíró, aki annak idején lelkes köztársasági volt, a forradalom után Magyar Köztársaság címen lapot szerkesztett Budapesten és olyan izgató cikkeket közölt, hogy a bíróságok elítélték és a szegedi Csillag-börtönben meg is kezdte büntetésé kifizetését. Közben beteg lett úgy, hogy szabadságolták.

Ekkor Veér Imre repülőgépen Párisba szökött és ott folytatta agitációját Magyarország ellen.

A francia fővárosban is volt lapja, de ennek megjelentetését kénytelen volt anyagi eszközök hiánya miatt beszüntetni. Néhány nap előtt Veér Imre váratlanul megjelent Ágfalván. A hatóságok letartóztatták és Budapestre szállították, mert az a gyanu merült fel, hogy különleges

küldetéssel jött vissza hazájába. Megállapították, hogy csehszlovák utléveléssel lépte át a határt. Még a magyar fővárosba való szállítása előtt Sopronban a lakosság megakart lineselni, mert nem felejtették el, hogy Veér Imre külföldön már erősen izgatott a népszövetség által elrendelt soproni népszavazás ellen. Csak a rendőrség tudta megvédeni a nép dühétől. A budapesti rendőrségen megkezdték kihallgatását, ami két-három napot fog igénybe venni.

Kijelentette, hogy vezekelni jött haza, mert megbánta, amit hazája ellen vétett.

Az emigráció működéséről azonban már eddig is olyan titkokat leplezt le, amelyek alapján a rendőrség széleskörű nyomozást indít.

ANGLIA STABILIZÁLJA A LEIT. Berlinből jelentik: A Berliner Tageblatt értesülése szerint Titulescu külügyminiszternek még londoni nagykövet korában sikerült megnyerni az Angol Bank kormányzóját annak tervnek, hogy Romániának kölcsönt folyósítson és segítségére legyen a lei stabilizálási munkálataiban.

— Egy diák felakasztotta magát. Egy tizenéves, esztendősi kisdíák, Koch András ipariskolai tanuló, megunta az életet, amelyet még alkalma sem volt megismerni. A fiu sógoránál, Hubert Mátyás mérnöknel lakott a Püspök-ut 21. szám alatt és egy észrevétlen pillanatban felpórázott a padlásra, ahol egy ruhaszárító kötélre felakasztotta magát. Hogy mi vitte rá a kisdíákot végzetes tetterre, nem lehet tudni.

* John-féle gőzmosógépek, takaréktűzhelyek, állandóan égő kályhák a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig kaphatók Scherter Ottónál Timisoara, Belváros.

— Újabb autógázolás. Schneider Anna Mária nyolevanhárom esztendőes asszonyt a Belváros egyik utcáján elütötte egy autó, aztán tovább száguldott. Schneider Anna Mária súlyos sérülésekkel a kórházba szállították. A soffőr kitétele megállapítására a nyomozás megindult.

— A nyitrai kórházban kettesével fekszenek a betegek. Nyitráról jelentik: A városban nincs sem vízvezeték sem csatornázás és ennek folytán évről-évre tifuszjárvány pusztít a lakosság körében. Az idén a járvány olyan méreteket öltött, hogy a kórház zsúfolásig megtelt és a betegek kettesével fekszenek az ágyakban. Jelenleg a nyitrai járásban százharminc tifuszbeteg van.

— Emigrál az egyik kínai hadvezér. Csang-Kai-Sek kínai hadvezér lemondott, mert alvezérei parancsa ellenére nem kezdték meg a támadást az északi csapatok ellen. Vele együtt a déli kormány négy minisztere is lemondott úgy, hogy a kormányüveket katonai bizottság intézi.

— A négyszeres családirtó megtört. Balassagyarmatról jelentik: Ferenczi Pál kisbodonai gazdát, aki pletyka alapján meggyilkolta feleségét és négy gyermekét, a gyilkosságok színhelyére szállították, ahol folytatják kihallgatását. A bestiális gyilkos teljesen megtört.

— Az államesiny visszatérést jelent az alkotmányos formához. Párisból jelentik: Costa volt portugál miniszterelnök kijelentette a Matin munkatársának, hogy a legutóbbi államesiny az alkotmányos formához való visszatérés egyik lépése volt. Szerinte a diktatura napjai meg vannak számlálva.

— Leégett község. Bukarestből jelentik: Voinescu községben tegnap nagy tűz pusztított, amelynek huszonnégy ház esett áldozatul.

— A tanoncok iskolakönyveinek szállítása. Többször foglalkoztunk már az ipartestületnek azon mozgalmával, hogy az iskolába járó tanoncok részére szükséges iskolakönyveket és iskolai szereket maga szerzi be. Ez a beszerzés ebben az esztendőben történik meg először és annak eszközlésével az ipartestület megtartott árlejtés után a Cartea Romaneasca, Galambos Béla és Petrovici könyvkereskedéseket bízta meg, melyek a szükséges könyveket és iskolaszereket együttesen fogják szállítani hatszáz ezer lei értékben. A szállítás szeptember elsején eszközözlendő.

* Női és férfi fehérnemű, harisnya, zsebkendő kiváló minőségben, de olcsón Reebegernél Belváros, Szt. György-tér és Gyárváros, Andrássy-ut 18.

JONAPOT KIVANOK, kedves olvasóm, akivel együtt heteken keresztül izzadtunk, olvadoztunk és vártuk a levegőt lehűtő esőt. Néztük, lestük a barométert, láttuk többször örövendve, hogy a higanyoszlop esik benne. De a barométer csalt, mert mégsem esett. A tyukszemem és a reumás válam is sajogott nehányszor, ami csalahatalan jele szokott lenni az elkövetkezendő esőnek. Tyukszemem is, reumám is felsült a jövendőléssel. A mult héten nagyvásár volt és örvendtünk neki, mert eddig még nem volt nagyvásár zuhogó eső nélkül. Hát most volt. Hanem tegnap reggel, mikor az utcára léptem, láttam, hogy utcahosszat felszedték a követet, szekerekkel homokot hoztak, melyet az utcaszélen a felszedett flaszterkövel együtt dombokba raktak. No, gondoltam, ha erre nem jön eső, akkor soha. És jött az eső, hogy hát hadd legyen az utcánkban latyak és lé. Sebaj. Esett az eső és lehült a levegő. Javaslom: ha ezentul tartós a szárazság, utjavítási szándékkal fel kell valamely utcában szedni a követet és mindjárt lesz eső. Probatum est!

— Személyi hir. Kállay Sándor dr. vármegyei prefektura irodaigazgatója egy hónapi szabadságáról visszaérkezett és átvette hivatalát.


Az aranyeres vérzést, viszketést, nedvezést szüntet, mert csak a **Haemorsan** az nemcsak a következményt, hanem az okot is meggyógyítja.

* Zsuzsi-étterem mai étlapja a következő: husleves, tökfőzelék fellsállal, rántott csirke garnirozva salátával, szilvágombóc. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Tisztviselőbéd 32 lei.

— Felhőszakadás az ókirályságban. Bukarestből jelentik: Tulcea városa fölött tegnap óriási felhőszakadás volt. A víz olyan nagy tömegekben zuhogott alá, hogy a város alacsonyabban fekvő részei víz alá kerültek.

— Autótraktorok bemutatása. A temesmegyei gazdasági felügyelőség rendezésében a hó huszadikán reggel nyole óraker a gyiroki vám mellett nyole különböző gyártmányú és rendszerű autótraktor működését mutatják be a gazdaközönségnek. Érdeklődőket szívesen látnak.

— A Sloga hangversenye. A Sloga temesvári szerb dalegyesület vasárnap a Petőfi-csárdában nyári mulatságot rendezett, melyet sikerült hangverseny vezetett be. A Sloga énekkara Kosztics karmester vezetésével több sikerült dalt adott elő. Nagy sikere volt Zsivojnov Szlobodán belgrádi operaénekesnek és Süveges Aranka operaénekesnőnek, akiknek számaikat sok ügyességgel Udiczky Lyubica kísérte zongorán. Nagy tetszést aratott táncával Vasztasics Frida.



Szellemi munkások

számára különösen fontos, hogy szerveik működésének egyensulya biztosítva legyen. A leggazdagabb étrend mellett is elveszitheti a szervezet munkabírását, tetterejét és rugalmasságát, ha nem támogatjuk elegendő vitaminnal.

Csakis a nyers vitamin hatásos.

Ezeket tartalmazza koncentráltan izletes csokoládé alakjában az

ARNEA

vitamin tápszert

minden gyógyszerárban kapható.

Kérjen ingyen mintát a Gea-Krayer Laboratoriumtól Timisoara.

(982)

IGY SZEREL LE AMERIKA. New-yorkból jelentik: Coolidge elnök utasítást adott, hogy a jövő évi költségvetésbe nagy összegeket vegyenek fel a szárazföldi, tengeri és légi haderő fejlesztésére. Még ebben az évben hat nagy cirkáló építenek.

— **Uj lap Kolozsvárott.** Kolozsvárról jelentik: Tegnap délben Mai Világ címen új progresszív irányú lap indult meg, melynek szerkesztője Karsay László, aki a Magyar Pártnak volt tisztviselője. A lapnak nem jósolnak hosszú életet.

— **Betegsége elől a halálba menekült.** Özvegy Ujfalvi Józsefné született Nagy Juliánna negyvenhárom éves munkásnő rónáci lakásán föl akasztotta magát. A vizsgálat megállapította, hogy tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

— **Kellemetlen éjjeli vendég.** Dragan Dumitru mehalai lakos az éjszaka behatolt régi haragosának Walter Jánosnak lakásába és ott az álmából felzavart WALTER-t és feleségét öszszeverte, a kezéigébe eső berendezési tárgyakat pedig összetörte. Dragan ellen a rendőri nyomozást megindították.

* **Finom rizling-bor** literje utcán át 24 lei. Jégbe hűtött sör. Kellemes kerti helyiség. Horga Pál, Árok-utca, Három béka-vendéglő.

— **Javítják a Bonnáz-utcai hidat.** A Bonnáz-utcai Bega-híd már hosszú ideje olyan rozoga állapotban volt, hogy annak kocsisúti részén a közlekedés szinte veszélyessé vált. A városi mérnökség két hét előtt megkezdte a híd javítását, új vas tartókat huzatott be és a kocsisúrt új pallókkal fedette be. A villamosvasut a híd javítási munkálataival párhuzamosan kicserélte a hidon átmenő villamos sineket is. A híd javítási munkálatait ma fejezik be.

— **Elitta az esztét.** Schneider Sándor nyolevanegy éves koldus, megrögzött alkoholista volt és mámorában rendszerint mindenki belekötött. Hétfőn este az eddigénél is nagyobb botrányt csinált. Először a saját lakásán összetört mindent, majd kiment az udvarra és bevverte a többi lakók ablakait. Gutu Tódor rendőrkormányos intézkedésére bevitték a rendőrségre, ahol Engels Béla dr. kerületi orvos megállapította róla, hogy közveszélyes örült. Elszállítják a lugosi elmeorvosintézetbe.

— **Anyakönyvi hírek.** A temesvári állami anyakönyvi hivatalban tegnap a következő bejegyzések történtek: Születtek: Grosz Margit, Juhász László, Varga Demeter, Kolofan Gizella, Lukács József, Ménesi Anna, Klein János, Keszler Ernő, Keller Gabriella, Schönbrunn Herta, Stiechi Mihály és Neuhut Károly. Házasságot kötöttek: Bieber János és Tilvegyán Olga, Jászai János és Oszwald Vilma, Müller Lajos és Loosz Róza, Reb István

és Balogh Mária, Schneider Márton és Jankó Katalin, Zappel Lipót János és Bus Mária, Kálmán Ferenc és Juvier Zsuzsanna, Weber József és Roosz Karola. Meghaltak: özvegy Vetterly Katalin hetvennégy éves, özvegy Ujfalvi Juliánna negyvenhárom éves, Kramer József nyolevankilenc éves, Tuvicsák Anna hatvankilenc éves, Koch András tizennégy éves, Illés József huszonöt napos és Deml Mária Melina hatvanhét éves.

Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei.

Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Fiatal 22 éves leány vagyok, szórakozni szeretnék, ezért levelezni óhajtok olyan vigkedélyű fiatalemberrel, ki kissé elmulatatna. Leveleket a kiadóba „Egy kis tréfa” jellegére kérek. (2044)

Vasárnap délután a Strandon a „Déli Hírnap”-ra figyelmeztetett csolnakba szálló hölgyet kérem, nyújtsa alkalmat a megismerkedésre. Válaszát nagyon várom „Strand” jellegére. (2048)

Házasság

Nőstínek oly 18-25 éves intelligensebb nővel, kinek némi hozománya is van. „Megtuntam a magányt” jellegére a kiadóba. (2050)

Férjhez adnám némi hozománnyal rendelkező hűgömet komoly kereskedőhöz, ki szintén kis vagyonnal rendelkezik. Leveleket „Boldog jövő” jellegére a kiadóba kérek. (2050)

Alkalmazás

Német gyermekeleányt keresek 3 és 4 éves gyermekeim mellé, ki a háztartási munkákban segít. Cimeket a kiadóba fénykép mellékelve „Szorgalmas” jellegére kérek. (2038)

Idősebb, egyedülálló ur vidéki háztartása vezetésére keres egy komoly hölgyet. Cimeket a kiadóba „Megbízható” jellegére kérek. (2041)

Allást keres

Házvezetőnőnek, házikisasszonynak, esetleg gyermekekhez ajánlok. Cimeket „Ürileány” jellegére a kiadóba kérek. (1127)

Házmesteri allást keres fiatal házaspár egy gyermekkel. Az asszony a háztartási munkákban is segít. Molnár Agnes, Delta, házszám 383. (1133)

Lakás

Modern családi házat 5-6 szobával, kerttel, a villanyos megálló közelében, megvételre keresek. Cimeket „Családi ház” jellegére a kiadóba kérek. (2050)

Nagyobb lakást lehetőleg kerttel, öszre bérbe keresek. Cimeket a bér megjelölésével „Modern” jellegére kérek a kiadóba. (2051)

Lakás 2 szoba, konyha, kert stb a Lunaparki villamos megállónál új házban azonnal kiadó. Cim Nagy Gyula IV., Kossuth-utca 1. (1134)

Adás-vétel

Benz-autó 18-45 HP. 6 ülésel kitűnő karban előnyösen eladó. Friedrich Testvérek gépgyárában Timisoara. (1067)

Eladó kétszobás 1926-ban épült családház és egy a ig használt nagy, karikahajós Singer varrógép. Kiss Ernő-u. 4. Rónác. (1109)

Üzleti pultok és különféle butorok elutazás miatt olcsón eladók. Cim: Guttmanné, Erzsébetváros, Tirol-u. 101. (1125)

Zongora, hosszú, jókarban, kütönösen kezdők részére megfelelő, olcsón eladó. Cim: Gyárvaros, Uri-u. 3. (1133)

Különféle

Elektromosan hegesztünk motorfejeket, tengelyeket és géprészeket teljes garanciával Friedrich Testvérek hegesztő-telepe, Timisoara. (908)

Lázár Agnes cselédkönyve elveszett. Kérétek a megtaláló, rendőrségen adja le.

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petőfi csárda mellett

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688)
Ugyanott téglák is kaphatók.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, 1, Szentgyörgy-t-r.

A Lloyd-soron

kétszobás irodahelyiség

megfelelő mellékkeliségekkel, modern amerikai irodafelszereléssel, írógéppel, telefontal, külön lelépés nélkü

azonnal átadó.

Esetleg lakásnak is használható.

Érdeklődni lehet Springernél a Lloyd-kávéházban naponta délután 2 és 4 óra között. (1132)

Boiangeria Bănăţana

Bulevardul Carol No. 62

legjobban és olcsón fest, tisztít vegyileg. Munkák leadhatók Fraţii Schön, Józsefváros, Bonnáz- és Kossuth Lajos-utca sarkán, Reiszmosóda, Józsefváros, Török-utca és özv. Pollák Martinné, Gyárvaros. Duschnitz mellett. 227

Cipészek és szijgyártók figyelmébe!

Allandóan nagy raktár az összes kül- és belföldi bőráruban és divatbőráruban Mélyen leszállított árak.

Gerson Klein utóda Eibenschütz Hermann bőrkereskedő, Temesvár-Belváros.

Tordai cement

Mész

Gipsz

Építőanyagok

Ifj REITER SIMON

TIMIŞOARA, KÜTIL-TÉR

Telefon 238 (303)

Fájdalomtól megtörve adjuk tudtul, hogy a szeretett férj, apa, nagypapa, após és legjobb rokon

Kramer József

e hó 14-én 13 óra 3 perckor 87 éves korában, 53 évi házasság után kiszenvedett.

Drága tetemét e hó 16-án d. u. 6 órakor helyeztük örök nyugalomra.

Szelleme örökké fog bennünk élni!

A gyászoló család.

Mintaraktár megnyitás!

Mintaraktáromat a Józsefvárosban, Pucher cserépkályhagyáros házában Uri-utca 6. szám alatt megnyitottam. Óriási választék a legolcsóbbtól a legfinomabb butorig Megtekinthető vételkényszer nélkül. Pénzszűke és helyszűke miatt butoraimat feltűnően olcsó áron adom el.

SCHUSTER Főüzlet és gyár: Temesvár III., Korona-u. 14. (A sárga villamos végállomás) Telef. 11-91

Házhelyek építőanyaggal heti 2-300 lei Kardos-telepen részletre!!

GRAND HOTEL PARK NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST VIII., Baross-tér 10.

Telefon: J. 330-82, 331-83.

Budapest legnagyobb és legkényelmesebb szállodáinak egyike 200 szobával a Keleti-pályaudvar érkezési oldalával szemben. Központi gőzfűtés, állandó meleg és hideg vízszolgáltatás Szobák 3 pengőtől feljebb. Kitűnő konyha. Fajborok. Családi kávéház elsőrangú cigányzenével. nyári terasszal. Különtermek.

Petőfi csárda

mellett hosszú részletre olcsó áron kaphatók

házhelyek

Ugyanott téglák is kaphatók.

Érdeklődhetni a helyszíni irodában. (1128)

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE dr.

HELICON nyomda, Timişoara

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.